



A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## REGIONE PIEMONTE

# AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO OMEGNA

### IL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con DGR n. 37-1365 del 27/04/2015)

DELIBERAZIONE N. 221 del - 9 MARZO 2018

O G G E T T O	RINNOVO CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "NON SOLO AIUTO" PER L'ATTIVITA' DI CENTRO INFORMAZIONE SALUTE IMMIGRATI - PERIODO 01 GENNAIO 2018 – 31 DICEMBRE 2018 – ESAME E PROVVEDIMENTI
---------------------------------	---

L'anno duemiladiciotto il giorno

NOVÉ

del mese di MARZO in OMEGNA,

### IL DIRETTORE GENERALE

- Dott. Giovanni Caruso

coadiuvato da:

- Dott. Antonino Trimarchi

DIRETTORE SANITARIO

- Dott. Antonio Jannelli

DIRETTORE AMMINISTRATIVO





A.S.L. VCO.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

## PROPOSTA ISTRUTTORIA DIRETTORE SOC DISTRETTO VCO

L'estensore dell'atto

Rag. Paolo Carone

Omegna, lì 22/2/18

Il responsabile del procedimento

Dr. Bartolomeo Ficili

Omegna, lì 22/2/18

Il Direttore della S.O.C DISTRETTO VCO

Dr. Bartolomeo Ficili

SOC GEP

Omegna, lì 22/2/18

Riservato alla S.O.C. Gestione Economico-Finanziaria e Patrimonio per la registrazione  
della spesa:

data 203.2018

al N. AUT-2018/23.26 conto 3100429

al N. \_\_\_\_\_ : conto \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_ OSRAM

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

Si attesta la regolarità contabile e le imputazioni  
a Bilancio derivanti dal provvedimento

Il Direttore SOC GEP  
(Dott.ssa Manuela Succi)

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. 6163,00

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Annotazioni eventuali :

REGIONE  
PIEMONTE



**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Giovanni Caruso**  
**(Nominato con DGR n. 37-1365 del 27/04/2015)**

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC DISTRETTO VCO di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017.

**PREMESSO**

che con Deliberazione n. 26 del 22 marzo 1999 era stato attivato presso l'ASL VCO il "Centro Informazione Salute Immigrati", così come disposto dalla D.G.R. n. 56 – 105 del 15 luglio 1996, il cui progetto veniva allegato quale parte integrante e sostanziale, allo stesso atto deliberativo, sotto la lettera A);

che al fine di fornire adeguato supporto per l'espletamento dei compiti propri del suddetto centro, in particolare assicurare la collaborazione di mediatori culturali associati con esperienza in problematiche legate alla presenza ed all'inserimento di stranieri extracomunitari nel territorio del V.C.O, a far tempo dall'anno 1999 con vari provvedimenti si era provveduto a formalizzare l'instaurazione di rapporto convenzionale tra l'A.S.L. V.C.O. e l'Associazione di volontariato "Nonsoloaiuto" di Verbania;

**VISTA** la nota prot. ASL VCO n. 8002 del 06.02.2018 con la quale il Referente del Centro ISI ASL VCO chiedeva la disponibilità al Presidente dell'Associazione "Nonsoloaiuto" al rinnovo della convenzione per l'anno 2018.

**ACQUISITA** agli atti la comunicazione prot. ASL VCO n. 9999 del 14.02.2018, con la quale l'associazione "Nonsoloaiuto" ha formalizzato la propria disponibilità al rinnovo della convenzione per l'anno 2018 alle medesime condizioni dell'anno 2017;

**RITENUTO**, tenuto conto di quanto illustrato nei precedenti capoversi, nonché rilevata la necessità di proseguire a garantire il dovuto supporto per tutte le richieste di mediazione che pervengono dai vari servizi, quindi fornire una pronta ed efficace risposta a tutte le domande, di procedere al rinnovo della convenzione di che trattasi per l'anno 2018 alle stesse condizioni dell'anno precedente e come da disciplinare allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

**PRECISATO** che l'onere conseguente viene stimato in € 6.143,00 (seimilacentoquarantatre/00) con imputazione sul Conto Economico 3.10.04.29, autorizzazione 23 sub 26 – Bilancio Esercizio 2018;

ASL VCO



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbano Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

**DI DARE ATTO** che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/05/2017, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata al Dott. Bartolomeo Ficili, Direttore SOC Distretto VCO;

**CONDIVISA** la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

**ACQUISITI** i pareri espressi ai sensi del combinato disposto dell'art. 3 c. 7 e 4 c. 1 del D.Lgs. 502/1992 e s.m.i., dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario, come in calce al presente atto formulati.

### **DELIBERA**

- 1) **DI RINNOVARE** dal 1° gennaio 2018 al 31 dicembre 2018 la convenzione con l'Associazione di volontariato "Nonsoloaiuto" di Verbania al fine di fornire adeguato supporto per l'espletamento dei compiti propri del Centro I.S.I., in particolare assicurare la collaborazione di mediatori culturali associati con esperienza in problematiche legate alla presenza ed all'inserimento di stranieri extracomunitari nel territorio del V.C.O.;
- 2) **DI DARE ATTO** che le condizioni di cui alla suddetta convenzione sono quelle descritte nel testo che si allega al presente atto quale parte integrante e sostanziale sotto la lettera A;
- 3) **DI PRENDERE ATTO** che l'onere presunto derivante dal presente provvedimento, pari a € 6.143,00 (seimilaquattromilaquarantatre/00) viene imputato al Conto Economico 3.10.04.29, autorizzazione 23 sub 26 – Bilancio Esercizio 2018;
- 4) **DI DARE ATTO** che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/05/2017, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata al Dott. Bartolomeo Ficili, Direttore SOC Distretto VCO;
- 5) **DI DARE MANDATO** alla SOS Organi-Organismi Collegiali URP di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 L.R. 10/1995".

Omegna, li - 9 MAR. 2018

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dr. Giovanni Caruso**

**REGIONE  
PIEMONTE**



**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
Dr. Antonio Jannelli

**FAVOREVOLE**

FIRMA

ASLVC RAM S.C.

DATA

*M. Jannelli*  
~ 9 MAR. 2018

                

**IL DIRETTORE SANITARIO**  
Dr. Antonino Trimarchi

FIRMA

*A. Trimarchi*

DATA

*~ 9 MAR. 2018*



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale  
del Verbania Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)  
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020  
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'A.S.L. VCO il giorno 19 MAR. 2018 per 15 giorni continuativi.

### IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA 19 MAR. 2018

### IL FUNZIONARIO INCARICATO

#### Trasmissione a:

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| - Collegio Sindacale     | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Conferenza dei Sindaci | Nota prot. n. _____ del _____ |
| - Giunta Regionale       | Nota prot. n. _____ del _____ |

Copia per strutture:

	DIREZIONE SANITARIA PRESIDI VB-D		DIPSA
	DIP. PREVENZIONE	X	AFFARI GENERALI LEGALI E IST.
X	DISTRETTO VCO		LOGISTICA E SERV. TECNICI E INFORM.
X	GEST. ATTIVITA' TERRITORIALE	X	GEST. ECON. FIN. E PATRIMONIO
	FARMACIA		GEST. PERSONALE E FORMAZIONE
	SALUTE MENTALE TERRITORIALE		
	SER.D		